ᓯᑕᒪᓄᓕᖓᔪᖅ ᖃᓇᑕᐅᑉ ᑲᕕᕈᖓᒍᑦ, ᕿᒥᕐᓗᑯᓪᓗ ᐊᐅᒃᑯᓗ ᐃᒪᒪᓈᒃᑯᑎᑦᓴᖅ ᑲᔅᑎ

Quadrivalent Meningococcal Conjugate Vaccine

| ᔫᓂ 2023 |

ᑲᐱᔭᐅᓂᖅ
ᓴᐳᒪᒥᔭᐅᒍᑎᑦᓯᐊᖕᒍᓂᕐᐹᖅ

ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᓂᖅ ᖃᓇᑕᐅᑉ ᑲᕕᕈᖓᒍᑦ, ᕿᒥᕐᓗᑯᓪᓗ ᐊᐅᒃᑯᓗ ᐃᒪᒪᓈᒃᑯᑎᑦᓴᓯᐊᒍᓂᕐᐸᐅᕗᖅ ᐱᔭᓇᐊᑦᑐᓚᕿᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᓂᓪᓗ ᐃᑯᓪᓚᓇᐊᕐᑎᓯᒍᓐᓇᓯᓂ. ᖃᓇᑕᐅᑉ ᑲᕕᕈᖓᒍᑦ ᐃᒪᒪᓯᒪᓂᖅ ᐊᒪᒪᓗ ᐊᐅᒃᑯᑦ ᐃᒪᒪᓯᒪᓂᖅ ᐊᑦᑕᓇᕐᑑᒍᑎᐅᓂᕐᐸᐅᑎᓪᓗᒋᒃ. ᐊᑦᔨᒌᖕᖕᒋᑑᕗᑦ ᐃᒪᒪᕈᑕᐅᓲᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓚᐅᒪᒥᑎᓪᓗᒋᑦ serogroup-ᖕᒍᓂᕐᕐᑐ ᓇᓗᓐᒃᑯᑕᓖᑦ A,B,C,W ᐊᒪᒪᓗ Y. ᑖᓐᓇ ᑲᔅᑎ ᐃᒪᒪᓈᒃᑯᑎᐅᒍᓐᓇᑐᖅ serogroup-ᒍᓂᕐᕐᑕᓂᒃ A,C,W ᐊᒪᒪᓗ Y.

ᐋᓐᓂᐊᖅ	ᐃᓕᑦᓯᒍᑏᑦ ᒪᓗᓐᓇᐅᑏᓪᓗ	ᐱᔭᓇᐊᑦᑐᓚᕿᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᑦ
ᖃᓇᑕᐅᑉ ᑲᕕᕈᖓᒍᑦ, ᕿᒥᕐᓗᑯᓪᓗ ᐊᐅᒃᑯᓗ ᐃᒪᒪᕈᑕᐅᓲᖅ	• ᐆᓇᓗᐊᕐᓂᖅ • ᓂᐊᕐᑯᖕᖕᒍᒪᓇᓐᓂᖅ • ᒥᓇᐊᖕᖕᒍᓯᕐᑲᑦᑕᓂᖅ ᒥᓇᐊᑎᒋᕐᑲᑦᑕᓂᕐᓗ • ᐃᓱᕐᓇᓯᐊᖕᖕᒋᓂᖅ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ • ᐊᐅᐸᓗᑦᑕᑲᓪᓛᑦ ᐊᐅᒋᑦᔨᓂᑲᓪᓛᓗ ᒥᕈᔪᖕᒍᐊᑦ ᑎᓪᓕᐅᔭᕐᓂᓗᓐᓃᑦ ᐅᕕᓂᒃᑯᑦ	• ᑐᓵᕐᕐᑲᔪᕐᓯᒪᓂᖅ • ᕿᓕᕈᐃᑦ • ᕐᑲᓇᑕᒃᑯᑦ ᓱᒃᑯᓚᓇᓐᓂᖅ • ᐊᒡᒃᑕᐅᒋᐊᕐᑲᓚᕿᓂᖅ ᐃᑎᒃᕐᑕᐅᓂᕐᓘᓃᑦ • ᑐᕐᑯᓚᕿᓂᖅ (5-ᒥᑦ 15%-ᖕᒋᑦ ᖃᓂᒪᔪᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᒍᑎᓕᕕᓂᐅᒐᓗᐊᕐᓯᑎᒃ)

ᐱᒪᓇᐊᓗᒃ

ᑕᑯᔭᐅᕕᑦᓴᓕᐅᓇᐊᕐᑲᕐᑐᑎᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᑦᓯᓂ ᐅᑉᐸᓗᓐᓃᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒪᓇᓐᓄᑦ ᕿᑐᕐᖕᒃᑦ ᑲᐱᔭᐅᕐᑯᓪᓗᒍ

ᑕᑯᔭᐅᕕᒋᒋᐊᓕᖓ ᑲᐱᔭᐅᒋᐊᕐᑐᓂ:

Santé et Services sociaux Québec

ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒋᐊᓖᑦ

ᓯᑕᒪᓄᓕᖓᔫᑉ ᖃᓇᑕᒃᑯᑦ, ᕿᒥᕐᓗᑯᑦ ᐊᐅᒃᑯᓗ ᖁᐱᕐᓇᕈᑎᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᖃᓂᒪᓈᒃᑯᑎᐅᑉ ᑲᐳᑎᐅᑉ ᒥᑦᓵᓄᑦᑲ

ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᒋᐊᖃᕐᓂᖅ

ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᓂᖅ ᐁᑦᑐᑕᐅᒋᒃᑯᑎᑦᓯᐊᒍᕗᖅ ᐊᑦᔨᒋᖅᖅᒋᑐᓂᒃ ᐃᒻᒪᕈᑕᐅᓲᓂᒃ serogroup A, C, W, Y, ᐱᔭᓇᐊᑦᑐᓚᕿᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᓂᓪᓗ. ᐳᕐᑐᓂᕐᓵᓂ ᐃᓕᓵᑦ 3-ᒦᑦᑐᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᑲᐱᔭᐅᒍᑎᕐᑲᓲᑦ. ᑲᐱᔭᐅᕐᑯᔭᐅᓪᓚᓇᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᒍᑎᕐᑲᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓖᑦ ᑎᒣᑦᑐᒥᒃ ᐁᑦᑐᑕᐅᓐᓂᕈᑎᒃ. ᓇᐅᑐᐃᓐᓄᓗ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᕐᑯᔭᐅᒻᒥᔪᑦ ᐊᕐᕕᑕᓲᑦ ᓄᓇᓄᑦ ᑎᒣᑦᑐᒥᒃ ᐁᑦᑐᑑᑕᐅᓲᒥᒃ ᐱᑕᕐᑲᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓕᓐᓄᑦ.

ᐃᑉᐱᓂᐊᕈᑎᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᑲᐱᔭᐅᒋᕐᑐᕐᑲᕈᓂ

ᐃᓚᖓᓂ ᑲᑐᑎᒃ ᐃᑉᐱᓂᐊᕐᑎᓯᒍᓐᓇᑐᖅ (ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒍ ᐊᐅᐸᕐᓯᓂᖅ ᑲᑉᐳᑯᑦ). ᐊᓯᖅᒋᑦ ᐃᓱᐃᓗᕈᑏᑦ ᓄᐃᒍᓐᓇᒥᔪᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓕᖓᖅᖅᒋᑐᑦ ᑲᑐᑎᒍᑦ (ᐅᑦᑑᕋᐅᑎᒃᑲ ᓄᑯᓕᕐᓂᖅ, ᐃᕐᕕᓕᓇᓂᖅ, ᓂᐊᕐᑯᖅᖅᒍᓂᖅ). ᓯᑕᒪᓄᓕᖓᔪᖅ ᖃᓇᑕᐅᑉ ᑲᕕᕈᖓᒍᑦ, ᕿᒥᕐᓗᑯᑦ, ᐊᐅᒃᑯᓗ ᐃᒻᒪᓈᒃᑯᑎᑦᓴᖅ ᐊᑦᑕᓇᖅᖅᒋᑐᖅ. ᐃᑉᐱᓂᐊᓚᕿᒍᑕᐅᓲᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᓯᒍᑕᐅᒍᓐᓇᖅᒋᑦᑐᑦ ᐊᓂᒍᑦᓴᐅᑎᒋᒍᓐᓇᓯᑎᓪᓗ.

ᓄᐃᒍᓐᓇᓂᖅᒋᑦ	ᐃᑉᐱᓂᐊᓚᕿᒍᑎᐅᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓖᑦ ᑲᐱᔭᐅᔪᒍᑦ	ᖃᓄᐃᓗᕈᓐᓇᓂᖅ
ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᓂ (50% ᐅᖓᑖᓄᑦ ᐃᓄᓐᓂ)	• ᑲᑉᐳᓕᓇᓂᖅ	• ᓂᓪᓕᓇᕕᖅᖅᒐᑐᒥᒃ ᑲᑉᐳᖅ ᐃᓕᔨᕕᒋᓗᒍ ᐊᓪᓚᕈᑎᐊᐱᒻᒥᒃ • ᐆᓇᓇᒃᑯᑎᒥᒃ ᐃᓲᓗᑎᑦ ᒋᐊᖃᕐᑉᑦ ᐃᓱᕐᓇᓯᐊᖅᖅᒋᑯᕕᓪᓗᓐᑦ • ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒪᓇᒻᒧᑦ ᑕᑯᔭᐅᓗᑎᑦ ᐃᑉᐱᓂᐊᓗᐊᕈᕕᑦ
ᐃᓚᖓᓂ (10%-ᓂᑦ ᐃᑭᓐᓂᓴᑦ ᐃᓄᐃᑦ)	• ᐆᓇᕐᑭᓂᖅ, ᐆᓕᖅᑲᑦᑕᓂᖅ, ᒥᓇᐊᑎᒋᖅᑲᑦᑕᓂᖅ, ᐅᕕᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᐸᕐᓯᓂᖅ	

ᑲᐱᔭᐅᑏᕈᕕᑦ 15-ᒥᓂᑦᓂᒃ ᐊᓐᓂᐊᕕᒻᒥᑦ ᐊᓂᒍᓐᓄᓗᑎᑦ, ᑲᐱᔭᐅᒍᑎᓐᓄᑦ ᓯᕐᕿᑕᐅᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖃᕿᕕᑦ. ᓯᕐᕿᑕᐅᓯᒪᒍᕕᑦ, ᑲᐱᔭᐅᕐᖃᒥᐅᓗᑎᑦ ᐃᑉᐱᓂᐊᓯᒪᔭᕿᕕᑦ. ᑲᐱᓐᓂᔪᕕᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓗᓇᐊᓯᑦᓴᐅᑎᒋᒪᔭᕐᒪᑦ.

ᐊᐱᕐᓲᑎᑦᓴᖃᕈᕕᑦ,
ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᒍᓐᓇᑐᑦ ᑲᐱᓯᔪᕕᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂᒃ ᐅᕐᑲᓚᓗᑎᓪᓗᓐᑦ ᐅᕗᖅᒐ Info Santé 811 ᐅᑯᕐᓗᓐᓂᑦ ᐅᕐᑲᓚᓗᑎᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒪᓇᓐᓄᑦ
ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᒥᔪᑎᑦ ᐅᕗᖅᒐ
Quebec.ca/vaccination

2024-03